

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP.

X. évfolyam.

FIUME, kedd 1913. április 8.

77. szám

Megjelenik naponta a délutáni órákban.
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefonszám 229).
Fiume, Gradinata del Sasso Bianco 3, I em.
Nyomda telefonszáma (lapzártá előtt) 466.

Felvetés szerkesztő:
MURAI JENŐ.



Előfizetési ár helyben és vidéken:
Egész évre 24 kor. Negyedévre 6 kor.
Félévre 12 kor. Egy hónapra 2 kor.
Egyes szám ára Fiumében 6 fillér.
Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 60 fillér.

Nagyhorvát álmodozók.

—«o»—

Beavatott helyről kapjuk a következő sorokat:

Az Abbáziában összeült nagyhorvát kongresszus, az azon megjelent politikusok személye, a vitaközös anyaga gondolkodóba kell, hogy ejtsen mindenkit, aki politikai kérdésekkel foglalkozik.

Nem ez az első eset már, hogy délszláv birodalom megteremtését tervező politikusok titokban vagy nyíltan összeesküvést szőnek a dualisztikus államforma ellen, de eddig nem vették komoly számba ezeket az összejöveteleket. Két három év előtt még megmosolyogták ezeket az álmodozókat, de a Balkánon történt események a szláv fajhoz tartozó népek győzedelme a török felett, nagyban megnövesztették aspirációikat ezekben a délszláv politikusokban. Mert ha ugyszólván máról-holnapra lehetett egy világhíradalmat a szövetszűzött szláv népeknek megsemmisíteni, ha lehet egészen új formát adni a Balkánnak: akkor — azt hiszik — miért ne lehetne megteremteni a Délszláviát. Miért ne lehetne Horvátországot, Fiumét, a Murakózt elszakítani a magyar birodalom testéből, függetleníteni a magyar érdekektől s Bosznia-Hercegovinával együtt megalapozni egy délszláv birodalmat a horvát hegemoniával.

Mi kétségtelennek tartjuk, hogy a magyar állam a maga hatalmi eszközeivel, a kiegyezési alaptörvénnyel elég erős lesz ezeknek a törekvéseknek útját állni s ha sor kerül rá ezeket a délszláv álmodozókat

„A Tengerpart” tárcája.

A nagy nyeresemény.

Példa így ír egy helyen: „Nagyon keveset tudunk arról, mi megy végbe a nő lelkében, sőt az a kevés, amit róla tudni véltünk is esalékony és tévuttra vezető látszat csupán.

Ezernyolcszázkilenevenötben a „Prudentia” életbiztosítási társulatnak igazgatója voltam, amely társulatot magam alapítottam. Akkortájt kitűnő üzletet csináltunk.

Es akkortájt kitűnő barátnőm volt, férjje asszony, kit nevezünk Manoir Paulának. Egy szegény tudóvses ember neje volt, akit egészséges korában mint derék, szorgalmas osztályfőnököt tiszteltek a külgymnáziumban. Három hónapja már szorosan fekvő beteg volt s helyzete rohamosan rosszabbodott. Paulát bár örülten szemléltem, némi lelkiismeretfurdalás bántott, mikor a súlyosan beteg és teljesen gyanútlan férjet magam előtt láttam. Dehát Istenem az erő, az ifjúság és az egészség megköveteli az életet!

A férj különben azok közé az ábrándos emberek közé tartozott, kik illuziókból élnek és tartják fönn magukat. Folytonosan arról beszélt, ha ő majd egészséges és gaz-

visszakergeti abba az álomvilágba, amelybe valók, de bizonyos az, hogy az államhatalomnak most már komolyan kell foglalkozni a délszláv kérdéssel. Nagy politikai hiba volna, ha államférfiaink egy kézlegyintéssel intéznék el ezt a dolgot, mert ebből a nemtörődömségből a magyar birodalmi eszme ellenségei nem a magyar állam hatalmát hanem gyengeségét, bátortalanságát olvasnák ki s még erőteljesebben folytatnák azt a mozgalmat, mely a Magyarországtól való elszakadást tűzte ki megvalósítandó célul.

Igaz, hogy a nagyhorvát összeesküvők nem mernek a birodalom területén szervezkedni, hanem idegen állam területére mennek, hogy elhítsék aknáikat, de azért az eszmét a lapok útján propagálják, csakugy, mintha Zágrábban tanácskoznának.

Budapesten sokat nem látnak meg még a vezető politikusok sem, amit ide lenn mindenki tud. Tudjuk, hogy veszélyes propaganda folyik mindenfelé a nagyhorvát eszmék megvalósítására. Enné a propagandának nemesak a hivatásos politikusok az apostolai, hanem a társadalomnak más faktorai is. Tanárok a katedráról hintik el a serdületlen — helyes ítélettel nem rendelkező — fiatalság között a magyargyűlölet, a közigazgatásban, az igazság osztogatásánál tapasztaljuk a magyargyűlöletet, kereskedők, iparosok szintén a magyargyűlölet is koláját járják.

Egyedül talán még a horvát népet nem fertőzte meg az a bacillus, amelyet mestersegesen tenyésztettek azok, akiknek ez kenyerük, habár már számos helyen tapasztaljuk, hogy a demagógok itt-ott a nép lelkét is megmérgezték s a fajgyűlölet felkeltésédag lesz. Főképen gazdag, mert ezen még az egészséget is meg lehet szerezni.

Pedig szegénynek már kevés napja volt hátra az életből. Én nem vettem tulságosan szívemre állapotát, hiszen tudtam, hogy ez Paulának fölszabadulása, ami egyuttal becsületes boldogságát is jelenti. Semmi okom nem volt arra, hogy nőmmé ne tegyem, így megleszünk kímélve attól, hogy egy gyanútlan embert megessaljunk.

Tudtam, hogy halálával Paulát sem fogja tulságosan szerencsétlenné tenni, mégis az utóbbi időben sokszor feltűnt nekem az asszony részéről, hogy minő szeretetteljes gondoskodással van férje iránt, a legnagyobb mértékben gyengéd hozzá és nem szegyenlem bevallani, ez lehangoltta, mondhatnám féltékennyé tett engemet. Hiszen volt okom, hogy imádjam azt az édes utót, aki maga volt az élet, a szenvedély, a gyönyörűség.

Találkozásainkat már régen beszűntettük, egyikünk sem merte a másik előtt azt említeni. Minden este felkerestem lakásán, hogy tudósításait átvegyem. Ilyenkor szalonjában fogadott s csak néhány percig maradt velem. Egy este, mikor szokott látogatásomat tettem, különös nyugtalanságot vettem észre. Jöttek-mentek sietve, nesztelenül s a szobaleány, ki elem jött, izgatottan mondotta:

— Szegény urunk, nagyon rosszul van.

vel igyekeznek maguknak hatalmát biztosítani. A legutóbbi választások is bizonyították, hogy a magyargyűlölet lángja milyen magasán lobog még olyan helyeken is, a hol eddig ennek az érzésnek hírért sem lehetett hallani.

Igazságos, méltányos politikával, gazdasági kérdések előtérbe helyezésével kell kiirtani a lelkekből ezt gyomot, ott a hol azonban szükséges, erélylyel és példás büntetéssel. Mert lehetetlen állapot az, hogy az állampénztárból fizetett emberek legyenek annak az államnak ellenségei, a mely nekik kenyeret ad; lehetetlen állapot az, hogy közpénzekből fizetett tanárok s tanítók a kötelesség teljesítést abban lássák, ha a tanítványok lelkét megmértelyezik a magyarok elleni gyűlölet szításával ahelyett, hogy a tudományok nemes kultiválásában találják hivatásuk jutalmát.

A trialista mozgalom erős hullámokat ver — ezt letagadni nem lehet, az unionizmus hívei mind jobban apadnak: ezt a mozgalmat összetett kézzel tovább nézni — nagy politikai hiba lenne.

Kereskedelem és diplomácia.

—o—

„A diplomácia már régi időktől fogva oly szorosan egybe van forrva a kereskedelemmel, hogy nem tulszunk, azt mondjuk, hogy egy időben szűlettek. A kommerciális tekintetek, valamint a kereskedelmi körök érdekeinek megvédése mindig erős befolyás az orvos nem reméli, hogy holnap reggel-nél tovább bírja...

E pillanatban belépett Paula. Nem sirt, de halvány volt s vonásai szokatlan feszültséget mutattak. Aggodalom, félelem látszott szeméből, míg hangja halk volt. Rövid, szakadozott mondatokban szólt:

— Pár órája van csak még. Szegény — hála Istennek — nem tudja. Most valami nagy szívessegre kérlek. Meg kell tenned. Azonnal. Hozz százezer frankot papírpénzben...

Alig birtam visszatartani bámulatomnak hangos kifejezését. Azt hittem, szegény asszony megőrült.

— De gyermekem, csak nem hiszed, hogy százezer frankkal zsebemben járok.
— Természetesen nem. De szerezhetsz magadnak. És azonnal kell. Hiszen sokkal többed van, mint százezer frank. Majd bankárod...

Félbeszakítottam: — Bankárom — este kilenc órákor!...

— Kérlek, könyörgöm, ne keress menteséget! Hiszen először kérlek valamire... Sok függ attól, hogy megteszed-e és hidd el, életem legnehezebb óráján kérem ezt tőled.

Megfogta kezem és szinte parancsolólag szólt:

— Ne kérdezz. Siess, siess!... Várlak!... és siess, hogy későn ne jőjj!

lyást gyakorolt a nagy államok külpolitikájának alakulására. Ezt a befolyást szívesen látta a diplomácia, melynek az a feladata, hogy a nemzetek között barátságos érzelmeket tartson fenn. A sikeres üzletvitelhez józanság, tisztesség és megalkuvási szellem szükségeltetik és ennél fogva minél nagyobb a kereskedő befolyása a politikai életre, annál nagyobb annak a valószínűsége, hogy a józan ész és a megalkuvás kerekednek felül amelyek tisztességes világbékét biztosítanak.

Ezeket az okos szavakat a londoni német nagykövet mondotta az angol kereskedelmi kamarák minapi nagygyűlésén. Figyelmünket a beszédnek különösen az a mondata ragadja meg, mely a kereskedő politikai befolyásának békés hatását említi ki. Ez egy diplomata szájából igen fontos nyilatkozat és kétségtelen, hogy a hatalmas angol és német kereskedelem ma már döntő befolyást gyakorol Anglia, illetve Németország külpolitikájának irányítására. Nyilvánvaló, hogy Angliának és Németországnak a legutóbbi időben követett békepolitikája az ottani kereskedelmi körök erős állásfoglalásának tulajdonítható, és az is bizonyos, hogy a harcias Franciaországot az angol számító kalmárpolitika tartja vissza attól, hogy háborus kalandokba ereszkedjék.

Nálunk Magyarországon a kereskedelmet rendszeresen távol tartották a politikától. Igaz, hogy ennek maguk a kereskedők az okai. Erélytelenségük következtében soha sem tudtak kivánságaiknak érvényt szerezni. Ausztriában a helyzet sokkal jobb. Ott a kereskedelemnek és iparnak sok kiváló képviselője ül a parlamentben, akiknek szava gyakran döntő súlylyal nehezedik a kormányzat irányítására, nagyjában véve azonban állítható, hogy az osztrák és magyar kereskedelem eddig nem tudott odáig jutni, hogy irányító befolyást gyakorolt volna a monarchia külpolitikájára. Pedig erre éppen a mostani nehéz időkben nagy szükség lett volna. Mert az bizonyos, ha külügyi kormányzatunkat tisztán kereskedelmi és gazdasági érdekek vezették volna, akkor nem mentünk volna bele abba a zsákutcába, amelybe holmi képzelt presztizsok miatt jutottunk. Sajnos, a mi kereskedőink józan ítélőképessége és megalkuvási ösztöne nem találhat meghallgatásra külügyi politikánk vezetőivel.

Egészen kedvetlenül hagytam el őt. Este kilenc órákor az én bankáromat felkeresni, fisztára lehetetlenség! De talán... Sietve szálltam egy autóba és Nétréhez mentem biztositársaságom pénztárnokához.

Tudtam, hogy a társaság több pénzt őriz szekrényében, mint amire nekem szükségem volt. Nétrét családjá körében találtam. Félrehívtam s halkan sugtam neki, hogy azonnal öltözzék fel s jöjjön velem.

— Azonnal, igazgató ur.

— Az irodába megyünk.

— Szent Isten!... Betörés talán?

— Isten ments! Odamegyünk, ön felnyitja a pénztárt s átad nekem százezer frankot.

Rámnézett — örültnek tartott. Kinevette. Sajnáltni kezdett. Én egyre hevesebben követeltem a pénzt. Végre látta, hogy nem tréfálok, mégis szabadkozott. Nem is csudálkoztam, hiszen viselkedésem nagyon különös lehetett...

Egész rábeszélőképességem művészete kellett ahoz, hogy végre beleegyezett. Akkor már tizenegy óra volt. Átvettem a pénzt és nyugtát adtam róla. Később bevallotta, hogy azon éjszakán egy pillanatra sem hunyta le szemét.

Paula már várt.

— Megvan a pénz?

— Itt van. Mit csinálsz vele?

Diplomáciánk még nélkülözi az ugynevezett kereskedelmi szellemet és nevelést, ami most nagyon megboszulta magát. Az a külpolitika, amit a monarchia a Balkán-krisz alatt követ, a monarchiát gazdaságilag ugyszólván megroppntotta, nagy kiadásokba verte, anélkül, hogy a legkisebb eredményt is elértük volna. Ellenkezőleg, olyan állapotba hajszoljuk be magunkat mely a jövőre nézve is nagy veszélyeket rejt magában.

Ezen az állapoton változni kell. A kereskedők és iparosok nem tűrhetik, hogy az ő munkájuk gyümölcse a helytelen külpolitika következtében minduntalan kockára tessék. A kereskedőknek Magyarországon is erős befolyást kell szerezniök úgy a bel- mint a külpolitika irányítására. Ezt pedig csak erős szervezéssel és érdekképviselőik határozott és erélyes fellépéssel érhetik el. Ébredjenek fel a kereskedők letargiájukból, álljanak sarkukra és biztosítsák maguknak azt a helyet az ország kormányzatában, mely őket intelligenciájuknál, számuknál és vagyonuknál fogva megilleti.

Nagy vasuti szerencsétlenség.

—«0»—

Számos halott és sebesült.

Ma hajnali 4 órákor irtózatosszerű vasuti szerencsétlenség történt. Tounj és Generalski-Stol állomások között összeütközött két vonat, még pedig — mint azonnal megállapítani lehetett — egy vasuti hivatalnok könnyelműsége miatt. A katasztrófa sok áldozata van, még pedig halottakban és sebesültekben. Hogy ezek száma mennyi, azt a sorok irásakor véglegesen megállapítani még nem lehetett.

A katasztrófa híre villámgyorsan terjedt el Fiumében és hogy milyen nagy riadalmat keltett, annak ékes bizonyítéka, hogy szerkesztőségünk telefonja egész délelőtt csilintelt és azok, akik bármiféleképp érdekelve voltak, kétségbeesetten tudakozódtak a szerencsétlenség részletei iránt. A hiób-hír ugyanis rémes arányokat öltött. Az első tudósítás 45 halottól számolt be, aztán úgy tudták, hogy a vonatszemélyzet közül alig menekült meg valaki. Végre 10 óra után jött az első hitelesnek látszó értesítés, amely

Szemembe nézett, komoly határozottsággal és így szólt:

— Egy perc múlva visszakapod — s azzal eltűnt a betegszoba ajtaján át, melyet félig nyitva hagyott. És jól hallottam minden szavát:

— De nézz hát ide!... Mond, miért nem hiszel nekem?

Aztán gyenge, alig hallható hang így szólt:

— Igazán igaz?... De hiszen én tudtam, tudtam már rég, hogy így kell jönnie.

... Te mindig haragudtál, ha lutriba tettem vagy sorsjegyeket vásároltam. Látod, igazam volt!

— Igen — felelte Paula nagyon halkan — szegény drágám, én kinevettelek... és igaztalanság volt. Nézd milyen gyönyörű bankók! Most gazdagok vagyunk!

— Elmegyünk délre... Házat veszünk... nem fogok bejárni többé a miniszteriumba.

— Természetesen, De most elviszem a pénzt és jól elzárom. Azonnal jövök.

Már mellettem is volt és átadta a bankjegyesomót. Ebben a pillanatban fájdalmas nyögés hallatszott a betegszobából. Paula visszasietett. Manoir utolsó perceit élte. Egyet csuklott, aztán meghalt. Én az elájult halotthalvány asszonyt karomba véve, vittem ki a szobából.

szerint az utasok közül egy gyermek sebesült meg súlyosan, míg a vonatszemélyzetből heten szenvedtek halálos sérülést.

A vasuti katasztrófa részletei ezek:

A Budapestről tegnap este 6 óra 15 perckor elindult gyorsvonat és a Fiuméből ugyanekkor elindult gyorstehervonatnak hajnali 3 óra 43 perckor Tounj állomáson kell találkoznia. Ez a rendelkezés újabb keletű, mert azelőtt Generalskistolban keresztelte egymást a két vonat. A tounji vasuti hivatalnok — és ez szinte hihetetlen! — elfelejtette ezt az újabb rendelkezést és elindította a gyorstehervonatot. A két vonat teljes sebességgel robogott egymással szembe. Tounj állomástól két kilométernyire, a 24-ik számú órháznál aztán rettenetes robajjal egymásba rohant a két mozdony. A következő pillanatok borzalmasságát leírni képtelenség. Az álmuktól felriadt utasok ésbontó jajgatása, sirása, hörgése örület hangkáoszszá vegyült a mozdonyokból kitóduló gőz siketítő füttyülésével. A mozdonyok egymásba forodva, a kocsik egymás tetején, vagy a pálya mentén heverték, a pálya nagy hosszúságban felszakítva — a siralom és pusztulás képét mutatták.

Azonnal értesítés ment Camerál-Moravicára, ahol sietve indították utnak a segélyvonatot.

Fél 11 órákor kaptuk a második értesítést, amely azt mondja, hogy két mozdonyvezető, két kalauz és három fékező meghalt, az utasok közül pedig csak egy gyermek sérült meg halálosan. Ez a hír autentikusnak látszik, mert ugyanezt jelentette az ogulini távirtdahivatal a fiumei postahivatal főnökségének is.

Ma reggel 7 óra 56 perckor a rendes időben elindult Fiuméből a gyorsvonat, de csak Tounj állomásig mehetett. Ott felvette a sebesülteket, akikkel visszajött Fiuméba.

A reggel kiküldött segélyvonat déltűn fél 1 órákor érkezett vissza Fiuméba. Az állomáson több száz főnyi izgatott tömeg várakozott. Mindenkinek volt valakije az összeütközött vonatokon s a legnagyobb kétségbeesésben és bizonytalanságban voltak azok sorsa felől. A vonat azonban nem hozott sebesülteket, kivéve egy nyolc éves kisfiút. Eltűtő Albert magyarrégeni földbirtokos 8 éves fiát, aki szülőivel és nevelőjével utazott. Együtt aludtak a négyágvas hálófülkében amikor az összeütközés megtörtént. A gyermek a romok alá került s két órán keresztül

Egy héttel utóbb érthetetlen féltékenységem újra vallatni kezdte Paulát:

— Mégis szeretted. Mond, ugy-e szeretted? Valld be kérlek...

Már teljesen nyugodtnak látszott és egyszerűen, látszólag izgalom nélkül felelt:

— Nem tudom... Miért gyötörsz? Nem igazán nem szerettem... Hiszen te tudod, tudnod kell, hogy nem szerettem.

— Mégis. Oly önfeláldozó módon ápolad, türted szeszélyeit. És hogy üztél el engemet éj idején a százezer frankot felhajszolai. Tudod, mit jelent ez?

— Nem tudom. De most ne beszélj róla.

— Te mégis csupán azért követeled ezt tőlem, hogy annak a szegény fiúnak még egy utolsó, nagy örömöt szerezz.

— Ez — igaz.

— Tudtad egyuttal azt is, hogy ez legfel-ségesebb bizonyítéka az iránta érzett szerel-mednek?

— Nem, azt nem tudtam. Szánalmat, végtelen szánalmat és részvétet éreztem és azt akartam, hogy boldog illuzióval távoz-zék. Elhiszem, hogy te nem bírod azt meg-érteni, magam sem értem egészen miért, de akkor úgy kellett cselekednem. Pedig igazán nem — de igazán sohasem szerettem sze-gényt!

P. Baldagne.

Ujdonságok.

— 0 —

felelt alattuk. Ezalathősies viselkedést tanúsított. Látni kétségbeesett kezeit tördelő anyját: Ne félj mama, nincs bajom! — szavakkal vigasztalta. Amikor két óra múlva kivették a romok alól, konstatálták, hogy meg. A fülhús több helyen leszakadt.

A pályaudvar orvosi rendelőjében Friedmann dr. lemosta a fiúcska füleiről a megakadt vért és bekötözte sérülését. Azután a földbirtokos nejét vette kezelés alá, aki egyik lábát ficamította ki. A segélyvonattal Fiuméba érkeztek az összeütközött gyors megmentésként utasai, valamint a reggel 8 óra 50 perckor Fiuméba esedékes gyors utasai. Az összeütközött gyorsvonat utasai elbeszélések, hogy a karambol hajnali fél négykor történt. Amikor a mozdonyvezető meglátta a szembejövő tehervonatot, meghuzta a Westinghouse-féket, de az összeütközést már nem akadályozhatta meg.

A két vonat rémes robajjal rohant egymásba, pillanat alatt óriási füstfelhő takarta el a szerencsétlenség színhelyét.

A mozdonyok egymásba furódtak, a hálókocsi az összeütközés és fékezés folytán felszaladt a mozdonyra és az eleje összetört. A hálókocsi mögött levő kocsi szerencsésen megállt a pályán és így az utasoknak az ijedtségen kívül egyéb bajuk nem történt. Sokkal rosszabbul járt a tehervonat. Ennek 13 kocsija teljesen összetört, a mozdonyvezető, a fűtő és három fékező meghalt.

A gyorsvonat mozdonyvezetője is ott halt halálát. Gypusz Mihály vonatvezető, a ki 24 éve szolgál, most akart nyugdíjba menni. Ez akart az utolsó ut lenni, amit a Máv. szolgálatában tett. Ő is súlyos sérülésekkel került ki a romok alól. Az ogulini kórházban ápolják. Egy déli verzió szerint, Gypusz meghalt, de ezt a hírt még nem erősítették meg. A gyorsvonat kalauzai: Hermez Imre és Horváth János szintén súlyosan megsebesültek és Ogulinban fekszenek.

Felelős szerkesztőnk beszélt Éltető Albert magyar-régeni földbirtokossal, aki az igazolástól reszkető hangon beszélt el a rémes éjszaka gyötrelmeit. Elmondotta, hogy nagyobbik fia, aki a Ferenc József intézet növendéke volt, ezelőtt két hónappal halt meg. Közvetlen ezután a 8 éves Dundi kanyarba esett. Most gyógyult fel és hogy egészsége teljesen helyre álljon, lehozták Abbaziába. Az Isteni gondviselés által megmentésként Dundi egyetlen gyermeke Éltetőnek.

A szemtanúk elmondották, hogy a hálókocsi teteje és oldalfalai leszakadtak és az utasokat a törött közfalakon és ablaknyílásokon át emelgették egyik fölkéből a másikba.

Csodálatosan menekült meg a hálókocsi ellenőre is. A rendes helyén ült, de pár pillanattal az összeütközés előtt elhívta az egyik kalauz, hogy egy kis jóféle hazai kolbászszal megkínálja. Az a hely, ahol az ellenőr ült, teljesen pozdorjává tört.

Szívetfacsaró képet nyújtott délben az állomás. Egymás hegyén-hátán tolongtak az emberek, akik remegve várták a vonat beérkezését. Aztán volt sirás, jajgatás, megkönnyebbülés és megnyugvás. Mindenki örült, hogy élve láthatta viszont hozzátartozóját.

Pecsinén a legszebb helyen, ezelőtt néhány évvel épített új villának földszinti lakása
tengeri fürdő használatával, intelligens évi lakónak május havára kiadó. Cim a kiadóhivatalban.

— **A határrendőrség.** A határrendőrség kérdése izgatja még mindig a Lega környezetét. Az ügy ellenzői tegnap azt bocsították világgá, hogy a határrendőrséget nem fogják felállítani, a kormány az egész dolgot ad acta tette. Minthogy ez a hír — egyelőre — ellenőrizhetetlen, mondani valónkat későbbre halasztjuk.

— **Barcich Erazmus meghalt.** Barcich Erazmus ügyvéd, volt horvát országgyűlési képviselő szombaton este fél nyolckor hirtelen meghalt. Barcich színházba készült a feleségével s amíg ez öltözködött, ő a saját szobájába ment várakozni. Barcichnek feltűnt, hogy férje sokáig marad benne s ezért érte ment, de amikor belépett a szobába, meglepetéssel látta, hogy Barcich a szőnyegen fekszik mozdulatlanul. Azt hitte, hogy roszullét érte s élesztgetni próbálta a férjét, ezalatt pedig orvosért sietett a eselődjük. Az orvos megállapította, hogy az ügyvéd szélütés következtében hirtelen meghalt. A holttestet a család kívánságára a lakásban hagyták.

Barcich Erazmus dr. 1830-ban született Fiumében. Mint régi patricius család leszármazottja közeli rokonságban volt az Adamich és Ganc családokkal. Jogi tanulmányai befejeztével a bírói pályára lépett, de tehetsége a politikai pályára vonzotta. Nagy jogi képzettsége és kiváló szónoki képességei révén csakhamar népszerűsége tett szert s a hetvenes évek óta csaknem szakadatlanul képviselő volt a horvát országgyűlésen. A buccari-i kerület egyhangúlag mindig megválasztotta Barcichot. Egy időben a horvát országgyűlés elnöki székére volt kizemelve, de ezt a tisztséget nem fogadta el. Fiatalabb éveiben harcos politikus volt, később azonban mindinkább visszavonult, ami azonban nem jelentette teljes visszalépését. Itt Fiumében ügyvédi irodát nyitott és nem szűnt meg a horvátok dolgával törődni. Nagy ügyvédi elfoglaltsága mellett állandóan agitált érdekükben s ezért szerették és tisztelték általánosan. Halála órájáig is értük dogozott s éppen halála előtt rendelte magához egy horvát lap szerkesztőjét, hogy néhány dolgot közöljön vele. Temetése holnap kedden lesz a Corsón levő gyászszobából.

— **Recktenwald Frigyes benefice koncertje.** Nagy és előkelő közönség jelent meg tegnap este Abbaziában a közbecsülésnek és általános kedveltségnek örvendő Recktenwald karmester jutalomestjén, ekkép rónán le hálóját azon fáradságos művészi munkáért, melyet Recktenwald rövid ittléte alatt oly nagy eredménnyel végzett. Mindnyájunk előtt, kik Abbaziába át szoktunk rándolni, ismeretes az a hosszas karmesterválság, mely Helmesberger karmester távozását követte és örömmel látjuk, hogy Recktenwald személyében végre megtalálták azt, aki nemcsak hogy visszaállította az abbaziai zenekart régi, jó színvonalára, hanem még nagy dolgokat is hivatva van belőle csinálni. Az est közreműködői közül Pescara di Castelluccio marquiset kell legelső sorban megemlítenünk, ki — dilettáns voltát nem is tekintve — énekszámait gyönyörű alt hangján nagy izléssel és zenei biztonsággal adta elő. A szünni nem akaró tapsokra Schumann: „Abschied“-jét kellett ráadnia. Reininger Ottó kisasszony szimpatikus művésznő, a pódiumon teljes otthonossággal mozog és nagy művészettel interpretálta Mendelssohn hegedű-versenyművét. Böven kijutott a tapsból és virágból neki is. Felesleges mondanunk, hogy a zenekari számok előadása szintén elsőrangú volt; bámulatosan precíz volt Dukas: L'apprenti sorcier-jének,

ennek a kényes ritmikájú, folyton változó tempójú szerzeménynek kivitele, mely úgy a karmester, mint derék gárdájának becsületére vált. Recktenwald karmestert az est elejétől végéig zajosan ünnepezték.

— **Fésüs György közjegyző elítéltetését helybenhagyták.** Az igazságügyminiszter 1911. év őszén bizottságot küldött ki Fiuméba, hogy az ott évtizedek óta fennálló különleges állapotot megszüntesse s a magyar birodalomban érvényben lévő végrehajtási törvényt és novellát a magyar kikötő városra is kiterjessze. Erről részletesen beszámolt A Tengerpart és megírta, hogy a szegény emberek szempontjából már csak azért is szükséges, mert a mostani állapot mellett hihetetlen nagy költségek merülnek fel egy-egy végrehajtásnál. Ez az ujtítás sehogyssem volt inyére Fésüs Györgynek, mert eddig Fiumében minden végrehajtást a közjegyzőkre bízta. Még mielőtt a bizottság kiszállt volna, szóban és írásban arra kérte az igazságügyminisztert, hogy hagyja meg a régi uzust s mikor a bizottság, a melynek elnöke Imling Konrád, előadója pedig Fodor Ármán volt, tagjai bírák és fiúmei ügyvédek voltak, megalakult Fésüs György óvást emelt, de hasztalan. Az igazságügyminiszterhez intézett óvásában azt írta, hogy a miniszteriális urak jogtipról, tulbuzgalmukban lelketlen önkényt követtek el az által, hogy hivatalos tulbuzgalmukban a fiúmei közjegyzőket jövedelmüktől megfosztották.

A fiúmei törvényszék, mint elsőfoku fejelemi bíróság akkor Fésüst a hatóság iránt tanúsított tiszteletlensége miatt 100 korona pénzbüntetésre ítélte s ezt a bünetést Vavrik Béla elnöklésével Halász Lajos dr. korona-ügyész helyettes indítványára a Kuria is helybenhagyta.

Mint értesülünk Fésüs a végrehajtási törvénynek Fiuméra való kiterjesztése ellen, a mi tudvalevőleg f. é. október 1-ére van kitűzve, újabb felebbezést nyújtott be a köz igazgatási bírósághoz. A derék és önzetlen közéleti férfit és „purifikátor“ ugyanis sehogysse tud belenyugodni a törvény ama humanus ujtásába, mely a 40—50 korona tőkével tartozó szegény adóst megkíméli Fésüs ur nyuzásaitól, a horribilis közjegyzői végrehajtási költségektől és ingyen végezteti ezt a munkát bírósági kiküldöttekkel.

— **A fiúmei dreadnought.** Pólából jelentik: A fiúmei hajógyárban most épülő VII. dreadnoughtot Hunyadi névre fogják keresztelni.

— **Zátonyrajutott angol jacht.** A tegnap délután Cattaróból ideérkezett Salo. Ungaro-Croata gőzös paranesnoka bejelentette, hogy Zaravecchia kikötő közelében a Meduza angol jacht zátonyra jutott. A Salona megkísérelte a jacht mentését, de nem sikerült levontatnia a hajót a zátonyról.

— **Szerb tisztok kalandja.** Az Ungaro-Croata Villám gőzösével szombaton délután három szerb tiszt, két kapitány és egy őrnagy érkeztek a fiúmei kikötőbe. A szerb tisztok egyenruhában voltak és ezért a hajó érkezésénél lévő rendőrtiszt nem engedte meg nekik, hogy partraszálljanak. Mint-hogy a szerb tisztok látták, hogy egyenruhában csakugyan nem léphetnek a szárazföldre, egyik hajóalkalmazottat a városba küldték, polgári ruhát vásároltattak a maguk részére és csak amikor civilruhát öltöztet magukra, hagyhatták el a hajót. A szerb tisztok az esti vonattal tovább utaztak Belgrádba.

— **A Corso mozi mai műsora:** Halál Szevillában, Urban Gad 4 felvonásos drámája. Főszereplő Asta Nielsen.

— **Gyilkos és öngyilkos kereskedő.** Megrendítő tragédia történt tegnap késő este a Riva Marco Polon. Egy tönkrement kereskedő, romlásának volt okozója ellen revolvermerényletet követett el s amikor az elősiető rendőr le akarta fogni, agyonlőtte magát. Este féltizenegykor haladt a Riván az épülő új nagyház mellett Krainz Ferenc a régebben megszűnt Krainz Materljan divatkereskedő cég társtulajdonosa amikor hirtelen eléje toppant ismerőse: Mohorich Győző, a Mohorich és Blau cég egyik tagja, aki szó nélkül kétszer egymásután rásütötte revolverét. Krainz rémulten futásnak eredt, Mohorich pedig még egyszer utána lőtt. Ez a golyó Krainz hátába furódott, míg az első két golyó a karjaiba hatolt. A Riva Marco Polon szolgálatot teljesítő Rabak rendőr a lövöldöző Mohorich felé rohant. Mikor ezt a merénylet látta, homlokának irányította a revolvert és agyonlőtte magát. A lövések zajára nagy csődület támadt. A helyszínére hívott Sicich dr. orvos Krainzot a kórházba szállíttatta, Mohorichot pedig a temető halottasházába vitték. A tragédia okai állítólag a következők lennének: Mohorich és Blau néhány hónappal ezelőtt átvették Krainz Mateljainék divatárkereskedését. Az üzlet nemsokára csődbe jutott. Mohorich Krainz Ferencnek tulajdonította csődbejutását, mert Krainz egy megígért, nagyobb összegű hitelt nem adott meg nekik. Mohorich több ízben életveszélyes fenyegetésekkel fordult Krainz felé, aki a rendőrségnél is jelentést tett a fenyegetésekről. Mohorichot többször beidéztek és azt tanácsolták neki, hogy menjen Castuába lakni. Így is tett. Ugy látszik azonban bosszúvágya nem hagyta el s tegnap Castuából Fiuméba jött. Bizonyára egész napon át halálra kereste Krainzot, akit csak késő este tudott megtalálni. A tragédia Mohorich ismerősei körében nagy részvétet keltett.

— **A „Fiumei Felső Kereskedelmi Iskola Testező Köre“** tegnap délelőtt 10 órakor tartotta alakuló közgyűlését, amelyen a következő választmányi tagokat választották meg: védnök: Kritza István igazgató, tanárelnök: Karpinecz Heremiás, ifjúsági elnök: Herzer József, titkár: Mohr Károly, főpénztáros: Sperber Oszkár, jegyző: Stern Oszkár. Választmányi tagok: Dobrilla János, Mattersdorfer B., Deutsch F., Hlaich A és Diossy E.

— **A kikötőből.** Apr. 7. Érkezett: Gilda osztrák gőzös Triesztből, 1250 tonna gyapottal és 5000 darab dongával; Jadran osztrák gőzös Triesztből üresen; Stambol osztrák gőzös Szmirnából, 600 bál dohányval, 324 bál valloneával, 110 bál gyapottal, 90 bál fehérneművel; Anna olasz gőzös Cantaniából, 7000 láda narancsesal.

Indult: Morawitz magyar gőzös Konstantinápolyba, üresen; Szeged magyar gőzös Rouenba, 1750 tonna fával, 150 tonna babbal, 200 tonna ásványvízzel és 180 horló fakivonattal.

— **A tanár miatt.** Buccariból szombaton déiben a fiumei kórházba szállították Mikulicich János 14 éves nautikust, aki mellbelőtte magát. A súlyosan sebesült diákot a sebészeti osztályban helyezték el. Mikulicich szombaton délelőtt 10 órakor leverten jött haza s amikor az anyja kedvtelenségének okáról faggatni kezdte, sirva fakadt és elpanaszolta, hogy az intézet egyik tanára rosszul bánik vele s állandóan üldözi. Az anyja vigasztalni próbálta, a fiu azonban nem tudta visszanyerni kedvét. Délután bement a szobájába, ahol revolverrel a mellbelőtte magát. Szülei a dörrenésre beszaladtak hozzá s ekkor ki akart ugrani az ablakon. Látva azonban, hogy anyja ájultan esik össze, lemondott szándékáról. Azonnal orvost hívtak, aki elszállíttatta Fiuméba az életunt diákot. Mint értesülünk vizsgálatot indítottak annak a megállapítására, hogy az említett tanár valóban üldözte-e a fiut.

— **Egy megmagyarázhatatlan lopás.** — A minap éjszaka arról értesítették a rendőrséget, hogy Blüh Adolf szállító Petőfi utcai istállójából egy társzekér és egy ló eltűnt. A rendőrségről egy rendőrfelügyelő, meg egy közrendőr jött ki, hogy körülnézzenek, de a kocsit és a lovat sehoh sem találták. Rendkívül furesa volt a dolog, mint-hogy este az utolsó kocsi beérkezése után az istálló kapuját jól elzárták. A kocsikra és lovakra pedig egy kocsis szokott ügyelni. Az említett éjszakán az inspekiós kocsis éjfél tájban felébredt és szétnézett az istállóban. Ijedten konstataulta, hogy egy kocsi és egy ló eltűnt. Értesítette a szállítót, aki viszont a rendőrséggel tudatta az esetet. Az eredménytelen keresés után a rendőrfelügyelő elment, de a közrendőr ott maradt őrnök és reggelig a kapunál posztolt. Reggel azután jelentették a rendőrségnek, hogy a kocsi és ló megkerültek, ott vannak a rendes helyükön. Két lótakaró ponyva azonban nem került vissza. A két ponyva is a kocsin volt. A szegény kocsis sehogysem tudta magának megmagyarázni a dolgot. Este bezárták a kaput, a kocsit és a lovat elvezették, a kaput az eltűnés konstataálása után ismét bezárták, sőt rendőrt is állítottak oda. És a kocsi a lóval együtt visszakerült. Két dolog lehetséges csak: az első, hogy kocsis tudhatta, hogy a két ponyva a kocsin van s a mikor a tolvaj a ponyvát elvitte, nem ismerte fel a kocsit. Vagy pedig és ez talán valószínűbb, nagyon álmos volt a kocsis.

— **Az Atlantica Tengerhajós Részvénytársaság** igazgatósága április 4-én tartott ülésében állapította meg az 1912. üzletévre vonatkozó zárószámadásait. A lefolyt eseménydus esztendő erős hatással befolyásolta a tengeri hajózást is és az eshetőségeknek kellő kihasználása, bárha tartós éberséget igénylő, de eredményében sikeresen megoldott feladata volt a társaság vezetőségének. Az elért kedvező eredmény folytán a zárószámadás a várakozásoknak megfelelő kielégítő adatokat mutat. A társaság gőzösei a gyakorta feltolult akadályok gyors leküzdésével az egész év folyamán foglalkoztatva voltak. Általában az 1912. év kedvező üzleti konjunkturák jegyében folyt le. Az értékesökkenési tartalékalap, valamint a többi tartalékok kellő javadalmazása után a társaság az 1912. üzletévről tiszta nyereséggel 803.926 korona 76 fillér összeget mutathat ki, a melyből a részvényesek részvényekint 20 korona, vagyis 10 százalékos osztalékban részesülnek az igazgatóság javaslata szerint. A közgyűlés határnapjával április hó 26-ik napja tüzetett ki. A zárószámadás a következő adatokkal szolgál:

Mérleg-számla. Vagyon: Hajók értéke 10.635.154.89 korona. Irodai berendezés (teljesen leírva) — — korona. Pénztár 21.464.60 korona. Óvadékok 5825.— korona. Váltók 13.595.78 korona. Részesedés affiliált vállalatoknál 351.862.50 korona. Adósok 1 millió 436.796.20 korona. Összesen 12.464.698.97 korona. Teher: Részvénytőke 6.000.000 korona. Tartalékalap 83.115.64 korona. Tartalék (a tőkefelelmes felpénzből) 350.000.— korona. Értékesökkenési tartalékalap 2 millió 161.000.— korona. Biztosítási tartalék 150 ezer korona. Elfogadványok (még nem esedékes hajóvételár-részletek) 832.226.25 korona. Hitelezők 2.084.430.32 korona. Egyenleg, mint nyereség 803.926.76 korona. Összesen 12.464.698.97. Nyereség- és veszteségszámla. Kiadás. Hajóbiztosítási díjak 486 ezer 737.30 korona. Értékesökkenési tartalékalap (1912. évi leírás) 530.000.— korona. Biztosítási tartalék 70.000.— korona. Általános költségek 319.451.41 korona. Kamatok

és jutalékok 128.124.41 korona. Egyenleg, mint nyereség 803.926.76 korona. Összesen 2.338.239.88 korona. Bevétel. Nyereségátvétel 17.275.68 korona. Nyersjövedelem 2 millió 320.964.20 korona. Összesen 2.338.234.88 korona.

— **Panasz.** Kaptuk a következő levelet: Ossoinack alpolgármester ur figyelmébe ajánlom a következő sorokat:

A „Parigi“ tegnap egyik esti előadásához többben egy társaságban óhajtottunk bejutni. Az előadás kezdetekor az előterem már telve volt, a jegypénztárnál mégis folyton újabb jegyeket adtak ki és korlátlan számban bocsátották fel az embereket. A mint a szűk ajtók megnyitáltak és a közönség betódult, dühös káromkodások, női sikolyok stb. stb. hallatszottak. A mi jámbor közönségünk csak türt és — élve-halva — de még is begyömöszölte magát a terembe. Mi, egy társaságban lévők nem tolakodtunk és így természetesen az utolsók között értünk a terembe. Az a kellemes látvány, mely itt mutatkozott, minden moztulajdonos legmagasabb álmát képezheti. Az emberek egymás hátán álltak, egy-egy széken ketten szorongtak békésen, de voltak olyanok, kik ezt a disznóságot már mégsem voltak hajlandók elnézni és otthagyták a termet. Így tettünk mi is és az ajtó előtt visszakerültünk a jegyeket. Tévedésből egy jeggyel többet kértem vissza, amennyiben feleségem már külön előbb visszakerítte a jegyét. Több sem kellett egy Crespi nevű és magát társtulajdonosnak ordító embernek. Olyan ordítással parancsolt ki bennünket az „ő“ mozi-jából, hogy az oroszlan hangja a legszelidebb fuvola ahhoz képest. Ez nem álom, kérem tisztelettel, ez valóság és több nézője is volt e sötét Ázsiába sem illő jelenetnek, kik szintén megalkották véleményüket a „Parigi“ uriközönségre reflektáló vezetőségéről és főleg annak társtulajdonos, jegyzető, igazgató tagjáról: Crespi urról. Ez csak privát dolog, de már a mi a közönség életbiztonságai illeti ott már a rendőrség figyelmét hívom fel ezuton, hogy vizsgálja meg e mozihelyiséget akkor, mikor ugynevett telt háza van és aztán nyilatkozzék, hogy hány ember kerülne ki élve abból, ha — isten ments! — tűz ütne ki. Tiltsa meg a rendőrség, hogy több jegyet adjanak ki és több embert engedjenek be egy előadásra, mint a hány ülőhely van. Ez nemcsak törvényadta joga, hanem kötelessége is a közönség életbiztonsága szempontjából.

Mozilátogató.

— **A Magyar Keleti Tengerhajózási Részvénytársaság.** A Magyar Keleti Tengerhajózási Részvénytársaság hajói közül Attila gőzös Bariban rakodik ki, Augusta Főhercegnő gőzös Marseilleben rakodik ki, Erdély gőzös Akyabban rakodik Fiume részére, Gróf Tisza István gőzös ausztráliai útján érintette Colombo kikötőjét, Hieronymi gőzös utban van Newportból Fiume felé, József Ágost Főherceg gőzös utban van Fiuméből Ausztrália felé, Kárpát gőzös Fiumében rakodik ki, Kelet gőzös Galacz és Konstantinápoly között teljesít szolgálatot Sulina és Konstanza kikötők érintésével, Kossuth gőzös Moulmeinben rakodik Fiume részére, Orsova gőzös Fiumében rakodik ki, Turul gőzös Ausztráliában rakodik Fiume részére.

—o—

Napi 1 órás mellék-kereset

kinálkozik gyakorlott könyvvivőnek. Cím: Nemes Henrik bazar Fiume, Fiumara.

Telefon — Távirat.

—o—

Telefonzavar. A ma hajnalban történt vasuti szerencsétlenségénél a telefonhuzalok elszakadtak s így csak a beérkezett táviratokat közölhetjük.

A Lukács-Désy pör.

BUDAPEST, ápr. 7. Ráth Zsigmond kiadványi táblai tanácselnök mai nyilatkozatában kijelenti, hogy a Lukács-ügyben nála senki sem járt közbe.

Kovács Gyula beszámolója.

GYOMA, ápr. 7. Kovács Gyula országgyűlési képviselő tegnap tartotta Gyomán beszámoló beszédét. Bejelentette, hogy lezárta mandátumát választói elébe. A választók Kovácsot elhatározásának visszavonására bírták.

Orosz tüntetés a monarchia ellen.

SZENTPÉTERVÁR, ápr. 7. Tegnap orosz szláv tüntetés volt az osztrák-magyar monarchia, Németország és Itália ellen. Először demonstráltak a balkáni szlávok, különösen pedig a Montenegróval való testvériséget.

SZENTPÉTERVÁR, ápr. 7. A szövetséges szláv egyesületek kezdeményezésére tegnap tüntetést rendeztek a balkán államok mellett. Délután 2 órakor misét tartottak az elesett balkáni harcosok lelkiüdvéért. Az ösztönös előkelőségek, valamint nagyszámu közigazgatás vett részt a misén, délután 3 órakor pedig több ezer főnyi tömeg a feltámadás templomába vonult, ahol szintén mise volt. A menet zászlókat és „Skutarit Montenegró” felírással ellátott táblákat vitt. II. Sándor és III. Sándor cárok sirjainál ünnepeket tartottak.

SZENTPÉTERVÁR, ápr. 7. A 12.000 főnyi tüntető tömeg egy része Nikolajevics nagyherceg palotájára elé vonult, ahol szimpátiatüntetést rendeztek. A tüntetések később estig eltartottak.

Montenegró nem enged.

CATTARO, ápr. 7. Az összes hadihajók Antivari előtt állanak. A parancsnok táviratban hívta fel Nikitát, hogy teljesítse a meggyhatalmak óhaját. Nikita azt válaszolta, hogy Montenegró a flottademonstráció dacára sem enged eredeti álláspontjából.

Háboru Montenegróval.

BECS, ápr. 7. Feltétlenül megbízható forrás szerint az osztrák-magyar monarchia a Montenegróval felmerült incidenst fegyverrel fogja elintézni.

A Hamidié Port-Saidban.

LONDON, ápr. 7. Port Saidból táviratkozzák, hogy a Hamidié cirkáló tegnap oda érkezett.

Orosz tengeralattjáró balesete.

LIBAU, ápr. 7. A „Minoga” tengeralattjáró hajó tegnap éjjel elsüllyedt. Fél óra múlva kiemelték a hajót és bevontatták a kikötőbe. A személyzetnek nem esett baja. A baleset oka ismeretlen.

Harcok Bengázi körül.

BENGHAZI, ápr. 7. Tegnap és ma fegyveres beduin csapatok közeledtek Bengházi felé. A lázadó bennszülötteket ágyulövésekkel szétszórták. Dernából jelentik, hogy rendes török seregek Egyiptom felé vonultak.

Ujabb angol hadihajók Antivari előtt.

LONDON, ápr. 7. Az angol kormány újabb hadihajókat küldött az albán vizekre.

Bulairnál és Csataldzsánál.

KONSTANTINÁPOLY, ápr. 7. A hivatalos kiadvány szerint Csataldzsa és Bulair körül előrsők csatározásán kívül nem történt jelentősebb dolog.

Angol-török verekedés.

KONSTANTINÁPOLY, ápr. 7. Galatában tegnap este verekedés keletkezett angol tengerészek és török kikötőmunkások között. Többen megsebesültek. Az eset nyomán riasztó hírek keltek szárnyra.

Sufragettek éhségstrájkja.

LONDON, ápr. 7. A Pankhurst-ügyben letartóztatott sufragettek éhségstrájkot rendeztek.

Minden a hírdőzés vagy a széküldés körül felmerülő panaszt telefon, vagy levelezőlap útján a kiadóhivatalba kérünk bejelenteni.

TŐZSDE.

	Apr. 5 zárlat	Mai árf. 1/2 óra
Budapesti Értéktőzsde.		
Magyar hitelrészvény	809.—	
Osztrák hitelrészvény	618.—	
4 $\frac{1}{2}$ -os koronajáradék	82.20	
Osztr.-magy. államvasut	704.50	
Jelzálogbank	424.—	
Leszámitolóbank	509.—	
Hazai Bank	231.—	
Magyar Bank és Keresk. R.-T.	548.50	
Rimamurányi	716.—	
Salgótarjáni	742.—	
Közuti Vasut	649.—	
Városi Villamos	363.—	
Adria	536.—	
Déli Vasut	117.—	
Magyar Cukoripar	2865.—	
Rizsgyár	3875.—	
Budapesti Gabonatőzsde. (50 kilogrammonként.)		
Buza áprilisra	11.06	
Buza májusra	11.22	
Buza októberre	11.82	
Rozs 1913 áprilisra	9.39	
Rozs októberre	9.49	
Tengeri májusra	7.67	
Tengeri júliusra	7.89	
Zab áprilisra	9.69	
Zab októberre	8.59	
Bécsi Értéktőzsde.		
Osztrák hitelrészvény	618.50	
Magyar hitelrészvény	808.50	
Osztrák magyar államvasut	709.10	
Déli Vasut	116.35	
Alpesi	1023.—	
Skoda	829.—	
Osztr. koronajár.	83.30	

Telefonzavar miatt értesítet nem kaptunk.

Fiumei és trieszti értékek:

	Legutóbbi kité- sek átlagár.
Fiumei 4 $\frac{1}{2}$ -os kölcsönkötv.	92.—
Banca Fiumana	650.—
Fiumei Kereskedelmi Bank	295.—
Fiumei Népbank	104.—
Litorale Bank és Takaréksz.	240.—
I. Horvát Takarékpénztár	6100.—
„Indeficienter” tengerhajóz.	500.—
Magyar-Horvát Gőzhajótárs.	1450.—
Magyar-Horvát Szabadhajózás	1185.—
Orient tengerhajózási társ.ex	1400.—
Ált. Forgalmi r. t. régi	2100.—
„Magyar Ólajgyár”	1900.—
„Magyar Ólajgyár”	202.—
Austro-Americana	269.—
Navigazione Libera Triest	612.—
Osztrák Lloyd	569.—
Stabilimento Tecnico	9825.—
Ampelea Szeszpároló Rt.	410.—
I. Trieszti Rizsgyár	888.—
„Kerka” dalmát vízművek r. t.	400.—
Spalato Portland Cement	400.—
Assicurazioni Generali Nap.	865.—
Riunione Adriatica	4022.—

ADELSBERG

a világhírű barlangváros legelőkelőbb szállója

Grand Hotel Adelsbergerhof

Penzió, étterem, kávéház, autogarage.

OLCSÓ ÁRAK.

A szálló hatalmas park közepén fekszik. Üdülőknek igen alkalmas hely.

18 éven felüli, tisztességes
ujságáruló rikkancsot

napi 2-3 korona biztos keresettel
délutáni foglalkozásra keres

A TENGERPART
kiadóhivatala.

**Fiatal magyar
szolgát**

40-50 korona havi fizetéssel felvesz „A Tengerpart” kiadóhivatala.

A fájdalomtól megtört szívvel jelentjük, hogy felejtethetlen szeretett családfőnk

Japrai BARČIĆ ERAZMUS ügyvéd

szombat este hirtelen elhunyt. Temegetése holnap, kedden délelőtt 11 órakor fog végbemenni a Corson levő gyászházból.

FIUME, 1913. április 7-én.

A gyászhaborult család.

IDEGENFORGALOM

(Mouvement d'étrangers)

ABBAZIA

tegnap érkezett fürdővendégei:
(Hótes arrivés hier:)

- | | |
|----------------------------------|-------------|
| Ágoston Eliz Budapest | Al Mare |
| Albert Lorenz Wien | Bellevue |
| Borowska Jozefa Lemberg | Janette |
| Berger Henrik Lemberg | P. Vermes |
| Bremnitzer Róza Lemberg | Janette |
| Reisenhitner W. A. Wien | Bellevue |
| Bielanska Michelyne Krakkó | V. Augusta |
| Balkó Helén Lemberg | Stefania |
| Rokowicz Dezső Kaposvár | Stefania |
| Rethlinger J. München | Stefania |
| Bankmann József Wien | Al Mare |
| Purda Viktor Wien | Al Mare |
| Pemissi Pietró Póla | Plesch |
| Barta Benő | V. Juliana |
| Berghofer Gusztáv Wien | Grand H. |
| Békásy Jenő Budapest | Jazica |
| Brown E. London | Quarnero |
| Barber Bruno Wien | Quarnero |
| Daszewsky Bruno Roptyn | V. Augusta |
| Dressler Gyula Wien | Volosca 86 |
| Ehrlich Albert P. Ostrau | H. Bristol |
| Foglar Emma Wien | V. Alice |
| Fuczek Anton Wien | Rumac |
| Földes Gyula Budapest | Stefania |
| Grosz András Szolnok | Securaust. |
| Gonda Henrik Budapest | Palace H. |
| Grayer Elza Lemberg | Janette |
| Gerzso Flóra Budapest | Mahler |
| Grundler Rudolf Linz | Hofbrau |
| Cuttman H. Budapest | Al Mare |
| Gruss Róza Wien | Drazica |
| Gertsak Károly Kassa | Márkus |
| Crazer Adolf Olmütz | Quitta |
| Cotthard Mathild Varsó | Strand H. |
| Hlaczki Elvira Budapest | Hausner |
| Heinecz Anton dr. Karlsbad | Plesch |
| Menik István Budapest | Neues Kurh. |
| Hajós Zsigmond dr. Budapest | Szegő |
| Hassok Loma Baden | Grand H. |
| Hauber Samu dr. Budapest | Strand H. |
| Hausner Amália Wien | P. Breiner |
| Huber Johann Ofritz | V. Richter |
| Hercz Emánuel Kunschitz | H. Bristol |
| Hilb Berta Wien | V. Istria |
| Holezer Ninette Budapest | Jezica |
| Hojos Károly Szombathely | Secur. |
| Hans Czizely Allesch Klagenfurth | Szasszap. |
| Heizler Sándor Eszék | Rosenberger |
| Jemink Johanna Wien | V. Alice |
| Jakubowitz Adolf Budapest | Secur. |
| Krist Maschek Temesvár | Secur. |
| Klatscher Julie Prag | Jeanette |
| Köbler Ilonka Budapest | Mahler |
| Kohnt Rozália | Lackner |
| Kantz Nária Klagenfurth | Kompanyet |
| Kalmár Edéné Budapest | V. Juliana |
| Koczián Tini Budapest | H. Bristol |
| Klein Zsiga Wien | Grand H. |
| Kovacevics Stjepan Koprivnica | Neues K. |
| Köwy Ladislau Póla | Plesch |
| Keszeg Ferenc Budapest | Securaust. |
| Köhler A. Aussig | Hofbrau |
| Koós Jenő dr. Budapest | Stefania |
| Lenesa Nathwal Prága | Steinacker |
| Lukács Arnold Budapest | Sottage |
| Livadda Adél Bari | Blaschke |
| Dr. Lander Karl Grác | Mignon |
| Liposzava Jonanov Opava | V. Juliana |
| Lichteneckert Mihály Bpest | P. Vermes |
| Lichteneckert Károlyné Bpest | P. Vermes |
| Lázár Samu Miskolc | Secur. |
| Lebowski Kasimir Gorlice | V. Augusta |
| Matzka Louise Prag | Jeanette |
| Mornu Theodor Wiesbaden | Wienerheim |
| Mikesch Theodor Linz | Rosenberger |
| Müller Adolf Wien | Neues Kurh. |
| Mazurek Leopold Galicia | V. Regina |
| Menschel Károlyné Budapest | Jezica |
| Markovics Aladár dr. Halmi | H. Bristol |
| Markovics Sárka Halmi | H. Bristol |
| Müncz Eliás dr. Wien | Grand H. |

- | | |
|--------------------------------|-------------|
| Magath József Frankfurt | Steinacker |
| Nagy Jakab Debrecen | Palace H. |
| Novák Anna Breszlau | Hermitage |
| Niczebi Towska Stainszlau | Stefania |
| Novák András Budapest | H. Bristol |
| Nagl Teréz Wien | Antoniushof |
| Pucina Wladimir herceg Varsó | Al Mare |
| Pártos Ferdinánd Wien | Rosenberger |
| Panfilli Camilla Grác | V. Armania |
| Pongrácz Ludmilla Biala | Drazica |
| Dr. Parkozdy Károlyné Budapest | Al Mare |
| Puzzina Staniszlau Oroszország | Al Mare |
| Pollák Sándor Budapest | Palace H. |
| Pesse Zsigmond Wien | Stefania |
| Radely Teréz Budapest | Hausner |
| Radvánszky Cattarina Budapest | Hausner |
| Reich Móric Wien | Hausner |
| Rose Gyula Hatvan | V. Richter |
| Rosenfeld Adolf Budapest | Lackner |
| Rosenbaum Hess Lemberg | Rosenberger |
| Roth Max Wien | P. Breiner |
| Szegő József Budapest | Hausner |
| Srb Maria Prága | V. Mila |
| Schneider Ida Charlottenburg | Schlosser |
| Schlesinger Száli Wien | Schlosser |
| Skerl Th. Budapest | Plesch |
| Skzynski Clemens Krakkó | Plesch |
| Sadovsky Adám Krakkó | Plesch |
| Schwentner Karl Vransko | Liburnia |
| Sriednig Lisi Debrecen | Szegő |
| Szulinay István Debrecen | Szegő |
| Stern Eduárdné Wien | H. Bristol |
| Schaffer Mór Szeged | Rosenberger |
| Stefanova Mara Freustadt | Liburnia |
| Schitz Emma Budapest | Orion |
| Scheibel Károly Budapest | Orion |
| Spitzer Mór Ujpest | V. Elsa |
| Szenkovits Ludwig Grác | Hofbrau |
| Schauer Jasonir Prag | Renee |
| Szeghy Gézáné Békéscsaba | V. Arabella |
| Steinitzer Géza Budapest | Strand H. |
| Standl Ede Szombathely | Secur. |
| Dr. Szakó Zsigmondné Debrecen | Szegő |
| Taussig Paula Wien | P. Breiner |
| Thenen Marie Wien | Wienerheim |
| Tenczer Charlotte Wien | V. Elsa |
| Thum Adolf Bodenbach | Liburnia |
| Tippmann Anton Wien | Drazica |
| Till Gusztáv Wien | Grand H. |
| Vida Géza Budapest | H. Bristol |
| Vadasz Albertné Budapest | Strand H. |
| Vavrik Anton Budapest | Palace H. |
| Vierian Albertné | Szegő |
| Végh Róza Sopron | V. Armania |
| Wobratansky Richad Graz | Al Mare |
| Weisz Heinrich Kaufmann | Lackner |
| Zadak M. Prága | Steinacker |
| Zeller Wilhelm Wine | Palace H. |

—«0»—

A legajánlatosabb fiemei szállók:

„Deák“ szálló
a Deák-korzón és dependance-a a

„Bonavia“ szálló
Via Edm. De Amicis 4.

Mindkét szállóban kitünő konyha és árnyas kertek. Fajborok és valódi

Tulajdonos
Ederer-Burger Gyula.

Hotel Slatina, Abbazia

A Slatina-fürdővel szemben a katonai gyógyház mellett. Előkelő családi ház. Szobák ellátással s anélkül, nag étterem, kert, magyar és francia konyha. Villanyvilágítás. Mérsékelt árak. Telefon 101. Tulajd. Lackner Fanny.

Tengeri fürdő Lusinpiccolo Cigale Strand-Hotel és Bellevue penzió - Cigale -

Minden kényelmet biztosító első-rangu családi otthon. Magyar ház. Prospectus.

Megnyilt! Grand Magazin alla Convenienza

NEMES HENRIK fióküzlete
Fiume, Piazza Scarpa 4.
Férfi-, női-, gyermek fehérneműek, aljak bluzok, harisnyák, kézimunkák, kellékek stb. stb. szolid, szabott árakon.
Katonai és egyenruházati cikkek gyártó raktára.

Catti György utóda

cs. és kir. udvari szállító
GYOGYSZERTÁRA
a városi torony mellett
Ajánlja magát minden orvosi rendelés zonnali és exakt elkészítésére. Kapható minden gyógyszerészeti különlegesség, gyógyszerpanok, az összes ásványvizek, toalettcikkek és szépitőszerek stb. stb.

Fiatal tanítónő

keres írásbeli foglalatosságot penzióban szállodában csekély fizetéssei de teljes ellátással. Cim a kiadóban.

Pedálos cimbalom

jókarban, készpénzért olcsón eladó
Krancsuk Deák Faszor 60 I. em 10.

ÉRTESITES.

Tisztelettel értesitem nagyrabecsült rendelőimet, hogy tanulmányutammról megérkeztem, magammal hozván a legdivatosabb angol- és francia szövet-mintákat. Ezekkel a legkényesebb igényeknek is meg tudok felelni. Kivánságra a mintákat házaknál is készséggel bemutatom.

Nagyrabecsült rendelőim szives pártfogását kérve, maradok teljes tisztelettel
Juhász Pál, férfi-szabó
Via A. Manzoni 3. szám I. emelet.

KÖZGAZDASÁG.

Gazdasági pozícióink a Balkánon.

Minél tovább húzódik a balkán népek háborúja, annál inkább kell éreznünk, hogy a Balkánon elfoglalt gazdasági pozícióinkat a bécsi diplomácia folytonos veresége meggyengítta. Szerbiában valóságosan lenéznek a monarchiát és olyan olthatatlannak tartják a gyűlölettel vannak eltelve irántunk, hogy vállalkozóinkat, kereskedőinket és iparosainkat minden téren háttérbe szorítják. Pedig most folyik a puhatóldozó munka a különböző nemzetek részéről, akik a békekötés után ki akarják venni részüket abból az intenzív gazdasági munkából, mely az egész Balkánon kétségtelenül megindul. Mi vagyunk legközelebb, minket illetve meg ebben a munkában a vezető szerep, mégis bennünket fogadnak legnagyobb bizalmatlansággal, hogy ne mondjuk, kicsinyléssel és gúnyal. Mindezt annak a politikai vereségnek köszönhetjük, melyet a monarchia diplomáciája napról-napra elszenvedett a Balkán háborúja elejétől Nikita mostani kártyavereséig.

Hogy mekkora a mi tekintélyünk a Balkán népei előtt, kitünően jellemzi az a híradás, amely Bécsből hozzánk került és amelynek komoly gazdasági tényezők hívták adnak. Montenegró újabb, váratlan följárási — a tőzdespekuláció híre szerint — végső eredményében semmi egyéb, mint tőzdespekuláció céljára rendezett manőver. Annyira nem veszik semmibe a bécsi nagyhatalmat, hogy minden veszedelem nélkül elhatározzák magukat Nikiták egy kis játék-ostromra, mellyel a tőzsde irányzatát befolyásolhatják és megjárthatják.

Nikita valamelyik sarja jelentkezett pénzért a bécsi Reitzer cégnél és a kamaton fölül ígért egy kis zavart is, a hír szerint, amely megijeszti a spekulációt és árnyaltatást idéz elő. Ketten tudták tehát előre, hogy készül Montenegró valamire, a tőzsdéket könnyen meglephették és az okozott árhullámzást kihasználhatták.

Tőzsdékörökben, ime, így látják az újabb montenegrói konfliktus hátterét, a bécsi nagyhatalmat pedig tehetetlen árnyékbirodalomnak, melyet jól fölhasználhat a legkisebb balkáni fejedelem rokona — egy kis spekulációra. Bajtól nem kell félnie.

Igy fest a kettős monarchia presztízse a balkáni népek előtt, amikor gazdasági munkára és vállalkozásra készülődünk. A franciák vannak most igazán kegyben, a kik, hogy megőrizték semlegességüket, svájci pénzesport által tettek a minap is ajánlatot Szerbiának 30 milliós kölcsönre, 7 és fél százalékos kamattal és azzal a kikötéssel, hogy a háboru után három hónapra visszafizetik. A svájciak mögött a francia tőke azzal a kikötéssel tette ajánlatát, hogy a tengerre vezető vasuti építkezést biztosítsák neki.

A szerb kormány nem döntött még a kölcsön dolgában, de az eset mutatja, hogy az alkalmas pillanatot minden hatalom igyekszik kihasználni.

Azonban, bármekkora gazdasági veszteség érje a monarchiát diplomáciai vereségünk következményeképp: teljesen leszorítani bennünket a Balkánról nem lehet. A földrajzi fekvésünkben rejlő erőt semmiféle hatalom nem tudja ellensúlyozni, semmiféle diplomáciai botlás tönkre nem teheti. Ezenkívül a magyar pénzvilág vezéremberei olyan tapasztalatokkal rendelkeznek, melyeknek értése a balkán piacon megbecsülhetetlen és nem pótolható. Azok, akik ma a magyar pénz- és üzletvilágnak vezetői, olyan gazdasági állapotot találtak itt nálunk pár évtizeddel ezelőtt, amilyen most a Balkánon van. Ebből fejlődtek és jutottak el mostani pozíciójukba. A Balkánon csak meg kell ismételnünk azt, amit már egyszer itt elvégeztünk.

Ellenben a Nyugat bankárja és üzletembere tapasztalathoz nem ismervén a balkáni államok gazdasági állapotához hasonló fejlődési fokot, sem eligazodni nem tud, sem fölhaladni magát nem képes. A mi kezdetleges és kisszínvonalu, mondjuk egy fa-

lusi szerb takarékpénztár, azt rossznak tartja, nagyobb fokú fejlődéshez szokott gondolkodásával idegenkedik is tőle. A vezetés tehát, a földrajzi közelségnél és pénzembereink rátermettségénél fogva előbb-utóbb nagyobb mértékben kerül majd magyar kézre, mint eddig bármikor.

Abban kell tehát biznunk ezuttal is, amit elrontani a legnagyobb buzgalommal sem lehet: a földrajzi helyzetünkben megadott erőben. Mert az is, hogy alig egy-két évtizeddel hagytuk el a balkáni államokat és most a legnagyobb megértéssel vállalkozhatunk vezetésükre, a szomszédos viszonyból, vagy is földrajzi helyzetünkéből következik. Nem sok kellene hozzá, csak egy kevés bölcsesség, hogy az eddiginél sokkal nagyobb eredménnyel tölthetnénk be hivatásunkat, mint keleti nagyhatalom.

+ 100 koronáért Amerikába. A Pool és a Canadian harca a magyar kivándorlókért egyre hevesebb lesz. A trieszti béketárgyalás sok nem vezetett eredményre és az Austro-Americana a fedélközi utasok viteldíját 160 koronáról 120 koronára szállította le. A Canadian erre még nagyobb ármérsékléssel felelt 100 koronára szállítván le a viteldíjat, egyben pedig felemlte az ügynöki jutalékot minden Magyarországból származó kivándorló után. A helyzet tehát az, hogy a Kanadába csábítandó magyar kivándorlókért az ügynök ezentúl nagyobb vérdíjat kap, tehát jobban fog dolgozni és még több magyart fog kivándorlásra csábítani. A szállítási díj is olcsóbb, tehát könnyebb a kivándorlás és könnyebb a kivándorlásra való csábítás is. Az Austro-Americana és a Canadian egyforma fegyverekkel harcol és látva azt a vehemenciát, a mellyel a magyar kivándorlókra veti magát, ez a két külföldi társaság, egyre érthetlenebbnek látszik, hogy a magyar kormány ennek dacára is képes nyilvános koncessziót adni és előmozdítani azt, hogy idegenek jövedelmének gyarapodása miatt a magyar föld népe még nagyobb tömegekben vándoroljon Amerikába.

APOLLO SZÍNHÁZ

Igazgató: TROPFAUER ÁRMIN

Via Alessandro Volta 6 (A De la Ville és az Imperiál szálló közötti utcában).

Április 1-től. 15-ig

naponta este fél kilenc órakor.

Teljesen új műsor
Parisiana vendégszínház6 első rendű attrakció és a többi újonnan szerződött tagok fellépte
Kezdeté 8.30 órakor.

Előadás után kabaré szabad bemenettel.

Klemencsics Károly

Telefon 551. FIUME Corso 12. sz.
Vasutdijszabási és szállítási iroda
(Alapított 1892).

Elvállal mindennemű helyi és tengeri szállításokat előnyös feltételek mellett. Fovarlevélfelülvizsgálat és díjkülfömbözetek visszkereajse

Weiss M.
Tavaszi
idény.

Uj, üveggel fedett termünkben ki vannak már téve nagy választékban a legujabb női ruhaszövetek

- Angol szövetek dupla magasság, méterje K 2.—
Angol szövetek dupla magasság, modern minták méterje K 2.70 és 3.30
Voil szingyapju, dupla magasság méterje K 1.95
Selyem bluzoknak, elegáns minták méterje K 2.—
Liberty, tiszta selyem, minden színben m.-je K 2.50
Marquise, garantált színek méterje K —.48
Levantine szegéllyel, legujabb minták m.-je K —.60
Kávékészlet 6 szalvétával K 3.—
Chiffon fehérneműk jó minőség drbja 10 méter K 5.40
Bonne Femme tullból, fodorral s rávarrással méterje K 4.—
Ágy- és asztalkészletek, 2 ágy és 1 asztalterítő K 9.50
Női harisnyák, sima á jour K 1.—
Női ingek, kézi himzéssel K 3.—
Férfi nyakkendők, tiszta selyem K 1.—
Kötények gazdag választékban K —.50
Keztyük, bőrutánzat K —.50
Aljak tiszta selyemből K 8.50

SZABOTT ÁRAK!

Gazdag választék honi és külföldi uri ruhaszövetekben. Konfekciók, alsóruhák, ingek, nyakkendők, kartónek, vásznak, szőnyegek, linoleum, himzések, csipkék, szallagok és minden kellekeknek való cikk.

Naponta új érkezések.

Tisztelettel

WEISS M.
FIUME, CORSO 11.

Trieszt Corso 9.

Modern kényelemmel felszerelt lakások, üzlethe-lyiségek még kiadóak mostan épült új házban, az álmás közelében.

Ertekezni: I. Dubravicsicsnál Via Petrarka 6. a dohánygyár mögött. Telefon 5-54

LINOLEUM

!! RITKA ALKALOM !!

Új küldemény érkezett Linoleum-szőnyegekben, bordúrral és fémsarokkal,

150x200 nagyság	K	8.50 darabja
200x250	"	K 14.—
200x300	"	K 17.—

Viaszkosvászon

78 cm. magas méterenként	Kor.	1.70
110 cm. magas méterenként	Kor.	2.10
115 cm. magas méterenként	Kor.	2.50

Linoleum futók

67 cm. magas méterenként	Kor.	1.60
90 cm. magas méterenként	Kor.	1.10
100 cm. magas méterenként	Kor.	2.50

Linoleum, fürdő-, háló- és ebédlőszobák lefedésére m²-ként Kor. 2.50.

Padlók lefedését saját munkásaink által vállaljuk. Költségvetés ingyen és bérmentve.

Haas Leopold - Fiume
CORSO 6.

Kawa-Santal-Kapszulák kitűnő szer húgycsőfolyás kankó, herelob, hólyaghurut és idült fehérfolyás ellen. Meglepően gyors hatás. 1 doboz ára 3 korona.

Dr. Bojta-Injekció ezzel egyidejűleg használva. Orvosiilag ajánlva. 1 üveg 1 kor. 60 fill.; ehhez egy fecskendező férfiának vagy nőknek 1 kor. 50 fill. Eredményért kezesség.

Universal-Fluid fejtálmulhatatlan hatásu testszaggatásoknál, reuma-, csuszfej-, fogfájásnál és bőrvizketegségnél. 1 próba üvege 40 fill. 1 nagy üveg 1 kor. 50 fill.

SKRIBANEK K. M. gyógyszertára a „Kereszt“-hez,
Temesvár, Erzsébetváros, XIV., Hunyadi-ut 30.
Viszontelárusítók jól fizetve.

ADRIA szálloda és étterem
Adamich - utca Tulajdonos: DE NEGRI TRANQUILLO

Kedvelt találkozóhely

A városcentrumában, a hajóállomások közelében villamos vasúti megállóhely. Pompás kilátás a tengerre. Kényelmes és elegáns szobák, fürdők villanyvilágítás, mérsékelt, árak.

Kitűnő német és olasz konyha.

A legjobb dalmát és házi borok, állandóan friss sör.

ETTEREM
LUSSINGRANDE.
NARODNI DOM

Villásreggeli, ebéd vacsora. Nagyon olcsó árak, frissen csapolt sör.

HOTEL LIBURNIA

közvetlen a kikötőnél. - Elegánsan berendezett, tengerre nyíló szobák. Olcsó penzió. Egész éven át nyitva. Café-restaurant a házban saját kezelésben.

„Commercio“ kávéház

- Fiume, Piazza del Commercio 4 -
Ujonnán berendezve.

Kitűnő kávéházi italok -- Éjjel nyitva.
Naponta éjjeli 2 óráig elsőrendű bácskai tamburás hangverseny.

SCHÖN I. — Szépség és hajápolási terme — SCHÖN I.

A legújabb módszer szerint arc- kéz- láb- ápolás (manicur, pedicur) villamos arcmasszázs (vibrations massage) szemölcslevétel és arcbán levő szőr eltávolítása, tyuk-szemvágás stb. Diszfésülések elvállaltatnak. Fésülések és hajmosások a rendelő lakásában is elvégeztetnek.

Via Carducci 12, II. em.

Telefono 11-89.

ROSENBERGER B.

és testvére butorrktára

Fiume Corso 34 (Struppi ház) Telef. 504.



Tungram

drótlámpa

huzott dróttal.

! Elpusztíthatatlan!

Egyedüli magyar izzólámpa!

Gyártja az
Egyesült Izzólámpa és Villamossági
R. P. Ujpest 4.
Sürgőnycim: „Ampère“ Ujpest.

33 óceánjáró

33 óceánjáró

Austro Americana - Trieszt.

Rendes személy- és áru forgalom, Észak- és Dél-Amerika, Görögország, Olaszország, Délafrika és Spanyolország felé.

Személyszállítás.

Triesztből Newyorkba Martha Washington gőzessel április 12-én.

Kaiser Franz Joseph április 26-án
Triesztből Montréal és Quebecbe Alice gőzessel április 12-én.

Nápoly, Barcelona, Las Palmas Rio de Janeiro, Santos, Montevideo és Buenos Ayresbe Laura gőzessel ápr. 17-én.

Teherforgalom.

Triesztből Newyorkba és Philadelphiába a Giulia gőzessel április 20-án.

Triesztből Havannába és New-Orléansba a Gerty gőzessel április 10-én.

Santos, Montevideo és Buenos-Ayresbe a Carolina gőzessel április végén.

Közelebbi felvilágosításokkal az igazgatóság Triesztben.
Via Molino piccolo 2, szolgál.

LUSSINGRANDE egyetlen magyar háza

Café - Restaurant Szalay

Igen olcsó árak. Billiárd. Különböző hírlapok. Különlegesség: Münchener Hofbräu.

Hartweg Testv.

Fiume, via Acquedotto 11. sz.
Első fiumei és tengerparti gőzruhafestő és vegytisztító intézet. Kifogástalanul fest és tisztít.